

# Chef'sChoice®

## GOURMEZZA™

1.7L CORDLESS  
ELECTRIC  
KETTLE



READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
IT IS ESSENTIAL THAT YOU FOLLOW  
THESE INSTRUCTIONS TO ACHIEVE  
OPTIMUM RESULTS.

---

# IMPORTANT SAFEGUARDS

---

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions carefully.
2. Do not touch hot surface, use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug, Kettle or Kettle base in water or other liquid.
4. Do not use the appliance near a sink or wash basin.
5. Do not use the appliance with wet hands.
6. Do not use Kettle outdoors.
7. Never leave the appliance unattended during use.
8. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the kettle and understand the hazards involved.
9. Close supervision is necessary when used by or near children, handicapped or infirm. Children shall not play with the appliance.
10. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
11. Always unplug the kettle from the electrical outlet when not in use and before cleaning, to avoid accidental electrical shock. Allow to cool before cleaning and storing away.
12. Always pull the plug - not the cord.
13. Do not let power cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
14. Do not bend the cord or wind it round the appliance.
15. Do not operate the kettle with a damaged cord or plug. If it malfunctions or has been damaged in any manner, return the kettle to The Legacy Companies Service Department for examination, repair or adjustment. Never attempt to make any modifications to or repair the appliance yourself.
16. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
17. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
18. If longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the product
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The longer cord should be arranged so than it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

- 
19. The use of accessory attachments not recommended by The Legacy Companies may result in fire, electric shock or injury to persons.
  20. Do not use this Kettle or base unit for other than intended use.
  21. Never attempt to drive any objects into the appliance.
  22. Never attempt to open the housing yourself!
  23. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
  24. Your kettle is only intended for boiling water. Never attempt to heat any other liquids in it.
  25. Do not operate dry.
  26. Only operate the kettle on a firm, level, heat-resistant, non-slip surface, near a power socket and out of the reach of children.
  27. Do not use the kettle near any combustible materials.
  28. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
  29. CAUTION: Avoid the risk of being scalded. Hot or boiling water and steam can cause serious burns. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water or other hot liquids. Never fill Kettle above the "MAX" line shown on the water level gauge. Open the lid carefully when the water is boiling. Always pour slowly and carefully.
  30. Do not operate Kettle unless lid is fully closed.
  31. Scalding may occur if the lid is removed during brewing cycles, always close the lid during brewing water.
  32. Never fill Kettle while it rests on the base unit.
  33. Do not attempt to plug any device other than designated Kettle into the base unit.
  34. To prevent the kettle from boiling dry, make sure the water level is never below minimum filling (0.5 L).
  35. The automatic switch-off function will automatically switch off the appliance as soon as the boiling temperature has been reached, provided that you have thoroughly closed the lid. Otherwise boiling water could spill.
  36. Your kettle also features a boil-dry cut-out, which will switch off the kettle, should it accidentally be operated without water. In the event of such a safety cut-out switch off the appliance immediately, unplug it and let it cool down for approx. 10 minutes. Afterwards, your kettle is ready for use again.
  37. For household use only.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

## FIRST USE OF THE ELECTRIC KETTLE

---

- Read all safety and operating instructions carefully before using the Kettle for the first time. An adult should provide close supervision if Kettle is being used by children or handicapped or infirm.
- Remove all packaging material and check whether the appliance is undamaged and complete.
- Fully unwind the power cord and make sure that the power cord is clamped into the cable guide
- Place the appliance on an even and heat resistant surface. Do not place it on top of a metal surface.
- Connect the appliance to a properly installed wall socket and boil 4-5 kettles of water using fresh water with each boiling cycle. Do not use this water but pour it away.

**WARNING:** Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

## PARTS LIST

---

1. Handle
2. Lid
3. Water level gauge
4. Illuminated power switch
5. Base unit
6. Temperature gauge
7. Matte black body
8. Spout



# USING YOUR CHEF'S CHOICE® ELECTRIC KETTLE

---

Your appliance is fitted (inside the spout) with a scale filter that prevents scale particles ending up in your beverage.

1. Open the lid and hold the kettle in an upright position to fill it with water. Make sure to fill in the MIN amount of water (0.5L) to avoid overheating.

**Info:** The kettle can also be filled with water when the lid is closed by filling it through the spout.

2. Close the lid.
3. Place the kettle onto the base and make sure it properly fits onto the contact unit.
4. Connect it to the mains and switch on the water kettle by pressing the On/Off switch. The integrated indicator light lights up.
5. During the heating process the temperature display will indicate the resp. water temperature.
6. Once the boiling temperature is reached (default setting is 100°C), the appliance switches off automatically provided that you have thoroughly closed the lid. Otherwise boiling water could spill. Danger of serious burns! The indicator light switches off as well. **Note:** The boiling temperature can vary between +/- 3°C.
7. Lift the kettle off the base. The water is now ready for use.

**Note:** You can switch off the appliance resp. stop the boiling process any time by simply pushing the On/Off switch upwards or by removing the kettle from the base. In order for the heating element to cool down, wait for approx. 20 seconds before switching on the appliance again.

**Attention:** The appliance is getting very hot during operation. Therefore, do not touch the appliance during and/or immediately after operation. Only use the handle. Danger of serious burns!

Water left over from a previous boiling cycle can be re-used in the next boiling cycle. However, always make sure that the water level is not too low.

During the cooling down process, the temperature indicator will show the actual temperature of the water.

Always unplug the appliance after use.

- Avoid spilling water on the base unit. In the event the base unit becomes wet, proceed as follows:
  - disconnect the power cord from the power outlet.
  - invert base unit and shake out all water.
  - dry the base unit with a dry absorbent cloth.
  - place the Kettle on the base and re-insert the power cord into the power outlet.

**CAUTION:** The Kettle always gets hot during operation. **DO NOT** touch the metal body or lid. Lift the Kettle only by the handle and open the lid only by using the lid release button or knob. Exercise care to avoid contact with steam or the water when opening or closing the lid while the Kettle is still hot or contains hot water.

## **DRY-BOIL CUT-OUT**

---

Your kettle is equipped with a boil-dry cut-out, which will switch off the kettle automatically, should it accidentally be operated without water or by not observing the minimum water level. In the event of such a safety cut-out, switch off the appliance immediately, unplug it and let it cool down for approx. 10 minutes. Afterwards, your kettle is ready for use again.

## **CARE AND MAINTENANCE OF YOUR CHEF'SCHOICE® ELECTRIC KETTLE**

---

- The Chef'sChoice® Kettle is designed specifically for heating water. *Do not attempt to heat anything other than water in the Kettle. With liquids and mixtures of low water content, the automatic steam activated shut-off switch may not function properly and the Kettle may be damaged.*
- Before cleaning, make sure power switch is turned "OFF", then remove the Kettle from its base unit. Unplug the base unit.
- Always wait until the Kettle has fully cooled to room temperature before cleaning.
- To avoid scratching, clean the outside of the Kettle with a soft cloth only. Never use abrasive cleanser.
- The interior of the Kettle can be cleaned by descaling at regular intervals (see next page).
- Rinse out the Kettle at regular intervals and after extended non-use. Do not immerse.
- Do not attempt to clean any part of the Kettle or base in the dishwasher.

## DESCALING

Descal your appliance in regular intervals (approx. every 3 – 6 months), depending on the frequency of use and the local water quality.

Never use any sharp, pointed or metal objects to remove limescale built up in the kettle. To remove limescale, use a common gentle descaler, which is suitable for your appliance.

After descaling, always boil 4-5 kettles of water, which you do not use but pour away. Use fresh water with each boiling cycle. This procedure is necessary to remove any descaler residues in the kettle.

**Note:** Descaler mixtures should not be poured down enamel coated sinks.

Regular decalcification will keep the Kettle operating at peak performance and electrical efficiency. It will also extend the life of the Kettle.

Over time slightly brownish stains may appear inside of the Kettle. This is not rusting of the Kettle, it is a result of high iron content in the water supply, often referred to as boiler scale. These stains can be easily wiped away with a cloth or mild abrasive. Rinse Kettle thoroughly after decalcification or cleaning.

## STORAGE

After use and after the appliance has completely cooled down wind the power cord around the cord storage.

Keep it away from children and store it in a clean and dry place.

## DISPOSAL INSTRUCTIONS

---



Waste electrical devices marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but are to be collected separately. Therefore, please return this device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.

# SERVICE

---

This appliance is for household use only. No user-serviceable parts are inside. In the event service is needed, return your Kettle to The Legacy Companies, where the cost of repair can be estimated before the repair is undertaken.

Please include your return address and a brief description of the problem or damage to the Kettle on a separate sheet inside the box. PLEASE CAREFULLY PACKAGE THE KETTLE TO AVOID SHIPPING DAMAGE.

Send your Kettle insured and postage prepaid to:

**The Legacy Companies**  
**149 Cleveland Drive, Paris, KY 40361 U.S.A.**

Retain evidence of shipping for your protection.

Conforms to: UL 1082    Certified to CAN/CSA: C22.2 #64

120 volts/60Hertz, 1500 watts

© 2021 The Legacy Companies

F21

E/F/S

148A\_kettle\_inst\_v1\_EFS

**Limited Warranty:** Used with normal care, this EdgeCraft product is guaranteed against defective material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase ("Warranty Period"). We will repair or replace, at our option, any product or part that is defective in material or workmanship without charge if the product is returned to us postage prepaid with dated proof of purchase within the Warranty Period. This warranty does not apply to commercial use or any product abuse. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD. EDGE CRAFT CORPORATION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and some states do not allow exclusions or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.



# Chef'sChoice®

## GOURMEZZA™

BOULLOIRE  
ÉLECTRIQUE  
SANS FIL DE 1,7 L



VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT  
L'INSTALLATION. IL EST ESSENTIEL DE  
RESPECTER CES INSTRUCTIONS  
POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS.

---

# MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

---

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, il est impératif de toujours respecter des précautions de base, notamment les précautions suivantes :

1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Ne touchez pas les surfaces très chaudes, utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour vous protéger du feu, des décharges électriques et des blessures, n'immergez pas le câble, la fiche, la bouilloire ou le socle de la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
4. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un évier ou d'un bassin de lavage.
5. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
6. N'utilisez pas la bouilloire à l'extérieur.
7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
8. L'appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des directives concernant l'utilisation du grille-pain en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques posés.
9. Une surveillance étroite est de rigueur lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité des enfants, des personnes handicapées ou déficientes. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
10. Fixez toujours la fiche sur l'appareil en premier, puis branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale. Pour déconnecter, tourner les commandes sur « off (arrêt) », puis retirez la fiche de la prise.
11. Débranchez toujours l'appareil de la prise quand il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, pour éviter les chocs électriques accidentels. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de l'entreposer.
12. Tirez toujours la fiche - pas le cordon d'alimentation.
13. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre par-dessus le bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas toucher des surfaces chaudes.
14. Ne pliez pas le cordon d'alimentation et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
15. N'utilisez aucun grille-pain (aucune bouilloire) dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). S'il fonctionne mal ou est endommagé d'une manière quelconque, retournez le grille-pain au centre de service de The Legacy Companies pour qu'il soit examiné, réparé ou réglé. Ne tentez jamais de modifier l'appareil d'une manière quelconque ou de le réparer vous-même.
16. Un cordon d'alimentation court (ou cordon d'alimentation électrique amovible) doit être utilisé pour réduire les risques résultant d'un emmêlement dans ou d'un trébuchement sur un cordon d'alimentation plus long.
17. Des cordons d'alimentation électrique détachables plus longs sont disponibles et peuvent être utilisés en faisant preuve de précaution.
18. En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation électrique amovible ou d'une rallonge plus long(ue) :
  - 1) Les caractéristiques électriques nominales marquées sur le cordon d'alimentation électrique amovible ou la rallonge doivent être au moins égales aux caractéristiques électriques nominales de l'appareil et

- 
- 2) Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne pende pas par-dessus le revêtement de comptoir ou plateau de table, là où les enfants pourraient le tirer ou trébucher dessus par accident.
  - 3) Si l'appareil est de type mis à la terre, la rallonge doit être un cordon d'alimentation de type de mise à la terre à 3 fils.
  19. L'utilisation d'accessoires non recommandés par The Legacy Companies peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
  20. N'utilisez pas cette bouilloire ou son support à des fins autres que celles pour lesquelles ils sont conçus.
  21. Ne tentez jamais d'enfoncer un objet quelconque dans l'appareil.
  22. Ne tentez jamais d'ouvrir le boîtier vous-même!
  23. L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation par le biais d'une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  24. Votre bouilloire est conçue uniquement pour faire bouillir l'eau. Ne tentez jamais de faire chauffer d'autres liquides dans la bouilloire.
  25. N'utilisez pas la bouilloire à sec.
  26. Utilisez la bouilloire uniquement sur une surface ferme, de niveau, résistante à la chaleur et antidérapante, à proximité d'une prise de courant et hors de portée des enfants.
  27. N'utilisez pas la bouilloire à proximité de toute matière combustible.
  28. Ne placez pas l'appareil au-dessus ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou dans un four chaud.
  29. ATTENTION : Évitez les risques d'ébouillantage. L'eau et la vapeur brûlantes ou bouillantes peuvent causer des brûlures graves. Il faut faire preuve d'une prudence extrême quand vous déplacez un appareil contenant de l'eau brûlante ou d'autres liquides brûlants. Ne remplissez jamais la bouilloire au-dessus de la ligne « MAX. » indiquée sur l'indicateur de niveau d'eau. Ouvrez le couvercle avec précaution quand l'eau est bouillante. Versez toujours lentement et avec soin.
  30. N'utilisez pas la bouilloire si le couvercle n'est pas complètement fermé.
  31. Retirer le couvercle pendant les cycles d'infusion pourrait causer des ébouillantages; fermez toujours le couvercle pendant l'infusion.
  32. Ne remplissez jamais la bouilloire pendant qu'elle repose sur son support.
  33. Ne tentez pas de brancher un dispositif autre que la bouilloire spécifiée dans le support.
  34. Pour empêcher la bouilloire de bouillir à sec, assurez-vous que le niveau d'eau ne tombe jamais sous le remplissage minimum (0,5 L).
  35. La fonction d'arrêt automatique éteindra automatiquement l'appareil dès que la température d'ébullition est atteinte, à condition que vous ayez bien fermé le couvercle. Autrement, l'eau bouillante pourrait déborder.
  36. Votre bouilloire comprend également une fonction d'arrêt en cas d'ébullition à sec, qui éteindra la bouilloire si elle est accidentellement utilisée sans eau. En cas d'un tel arrêt de sécurité de l'appareil, éteignez-le immédiatement, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant environ 10 minutes. Votre bouilloire est alors prête à être utilisée à nouveau.
  37. Pour un usage domestique uniquement.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

# PREMIÈRE UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

---

- Lisez attentivement toutes les instructions relatives à la sécurité et à l'utilisation avant de vous servir de la bouilloire pour la première fois. Un adulte devrait superviser attentivement toute utilisation de la bouilloire par un enfant ou une personne handicapée ou infirme.
- Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé et que toutes les pièces sont présentes.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation et assurez-vous qu'il est immobilisé dans le guide-câble.
- Placez l'appareil sur une surface de niveau et résistante à la chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface en métal.
- Branchez l'appareil dans une prise murale correctement installée et faites bouillir 4 à 5 bouilloires d'eau fraîche avec chaque cycle d'ébullition. N'utilisez pas cette eau, jetez-la.

**AVERTISSEMENT :** Les sacs en plastique posent un danger pour les jeunes enfants et les bébés et il faut donc les garder éloignés pour éviter tout risque de suffocation.

## LISTE DES PIÈCES

---

1. Poignée
2. couvercle
3. Indicateur de niveau d'eau
4. Interrupteur d'alimentation allumé
5. Socle
6. Indicateur de température
7. Corps noir mat
8. Bec verseur



# UTILISATION DE VOTRE BOUILLLOIRE ÉLECTRIQUE CHEF'SCHOICE®

---

Votre appareil est équipé (à l'intérieur du bec) d'un filtre à tartre qui empêche les particules de tartre de pénétrer dans votre boisson.

1. Ouvrez le couvercle et maintenez la bouilloire en position verticale pour la remplir d'eau. Veillez à la remplir de la quantité d'eau MIN. (0,5 L) pour éviter de la surchauffer.

**Renseignements :** La bouilloire peut également être remplie d'eau quand le couvercle est fermé, par le bec.

2. Fermez le couvercle.
3. Placez la bouilloire sur le support et assurez-vous qu'elle est bien adaptée au dispositif de contact.
4. Branchez-la sur le secteur et mettez la bouilloire en marche en appuyant sur l'interrupteur On/Off (Marche/Arrêt). Le voyant lumineux intégré s'allumera.
5. L'affichage de température indiquera la température d'eau respective pendant qu'elle chauffe.
6. Une fois que la température d'ébullition est atteinte (réglage par défaut de 100°C), l'appareil s'éteint automatiquement, à condition que vous ayez bien fermé le couvercle. Autrement, l'eau bouillante pourrait déborder. Danger de brûlures graves! Le voyant lumineux s'éteint également. **Remarque :** La température d'ébullition peut varier de +/-3°C.
7. Soulevez la bouilloire pour la retirer du support. L'eau est désormais prête à être utilisée.

**Remarque :** Vous pouvez éteindre l'appareil et interrompre le processus d'ébullition à tout moment en poussant tout simplement l'interrupteur On/Off (Marche/Arrêt) vers le haut ou en retirant la bouilloire de son support. Afin de permettre à l'élément chauffant de refroidir, attendez environ 20 secondes avant de remettre l'appareil en marche.

**Attention :** L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation. Il ne faut donc pas toucher l'appareil pendant et/ou immédiatement après l'utilisation. Utilisez uniquement la poignée. Danger de brûlures graves!

L'eau restante d'un cycle d'ébullition antérieur peut être utilisée à nouveau pour le cycle d'ébullition suivant. Cependant, assurez-vous toujours que le niveau d'eau n'est pas trop bas.

Pendant le processus de refroidissement, l'indicateur de température indiquera la température réelle de l'eau.

Débranchez toujours l'appareil après l'utilisation.

- Évitez de renverser de l'eau sur le socle. Dans le cas où le socle devient humide, procédez comme suit :
  - débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.
  - renversez le socle et secouez pour évacuer toute l'eau.
  - séchez le socle à l'aide d'un chiffon absorbant sec.
  - placez la bouilloire sur son socle et réinsérez le câble d'alimentation dans la prise de courant.

**ATTENTION :** La bouilloire chauffe toujours pendant son fonctionnement. **NE** touchez **PAS** le corps ou le couvercle en métal (verre). Ne soulevez la bouilloire que par la poignée et n'ouvrez le couvercle qu'à l'aide du bouton d'ouverture du couvercle. Veillez à éviter tout contact avec la vapeur ou l'eau lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle et que la bouilloire est encore chaude ou contient de l'eau chaude.

## **ARRÊT EN CAS D'ÉBULLITION À SEC**

---

Votre bouilloire est équipée d'une fonction d'arrêt en cas d'ébullition à sec, qui éteindra automatiquement la bouilloire si elle est accidentellement utilisée sans eau ou si elle ne contient pas le niveau d'eau minimum. En cas d'un tel arrêt de sécurité de l'appareil, éteignez-le immédiatement, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant environ 10 minutes. Votre bouilloire est alors prête à être utilisée à nouveau.

## **SOIN ET ENTRETIEN DE VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE CHEF'SCHOICE®**

---

- La bouilloire Chef'sChoice® est spécialement conçue pour chauffer l'eau. N'essayez pas de chauffer autre chose que de l'eau dans la bouilloire. *Avec des liquides et mélanges à faible teneur en eau, l'interrupteur d'arrêt automatique activé par la vapeur peut ne pas fonctionner correctement et la bouilloire est susceptible d'être endommagée.*
- Avant nettoyage, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est bien en position « OFF », puis retirez la bouilloire de son socle. Débranchez le socle.
- Attendez toujours que la bouilloire refroidisse complètement jusqu'à température ambiante avant de la nettoyer.
- Pour éviter de la rayer, ne nettoyez l'extérieur de la bouilloire qu'à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif.
- L'intérieur de la bouilloire peut être nettoyé par détartrage à intervalles réguliers (voir la page suivante).
- Rincez la bouilloire à intervalles réguliers et lorsque vous ne l'avez pas utilisée pendant une période prolongée. Ne pas immerger dans l'eau.
- N'essayez pas de nettoyer une quelconque partie de la bouilloire ou de son socle au lave-vaisselle.

## DÉTARTRAGE

Détartrez votre appareil à des intervalles réguliers (environ tous les 3 à 6 mois), selon la fréquence d'utilisation et la qualité de l'eau locale.

N'utilisez jamais d'objets tranchants, pointus ou en métal pour éliminer les dépôts de calcaire dans la bouilloire. Pour éliminer le calcaire, utilisez un détartrant doux qui convient à votre appareil.

Une fois le détartrage terminé, faites toujours bouillir 4 à 5 bouilloires d'eau que vous n'utiliserez pas, mais jetez. Utilisez de l'eau fraîche pour chaque cycle d'ébullition. Cette procédure est nécessaire pour éliminer les résidus du détartrant dans la bouilloire.

**Remarque :** Les mélanges de détartrant ne doivent pas être versés dans les éviers revêtus d'émail.

Un détartrage régulier maintiendra le bon fonctionnement de la bouilloire à des performances et avec une efficacité électrique optimales. Cela permettra également de prolonger la durée de vie de la bouilloire.

Au fil du temps, des taches légèrement brunes peuvent apparaître à l'intérieur de la bouilloire. Cela n'est pas de la rouille, c'est le résultat d'une teneur élevée en fer de l'eau courante, souvent appelé « tartre ». Ces taches peuvent être facilement nettoyées avec un tissu ou un abrasif doux. Rincer soigneusement la bouilloire après tout détartrage ou nettoyage.

## ENTREPOSAGE

Suivant l'utilisation et une fois que l'appareil a complètement refroidi, enroulez le cordon d'alimentation autour du support de rangement de cordon d'alimentation.

Gardez le produit éloigné des enfants et entreposez-le dans un emplacement propre et sec.

## INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT

---



Les dispositifs électriques devant être mis au rebut et portant ce signe ne doivent pas être jetés avec vos ordures ménagères mais ramassés séparément. Par conséquent, veuillez retourner ce dispositif à des points de ramassage spéciaux en vue de sa mise au rebut ou à votre détaillant local, au bout de son cycle de vie.

# MAINTENANCE

---

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. L'appareil ne comporte pas de pièces remplaçables par l'utilisateur. Dans le cas où un service de maintenance s'avérait nécessaire, veuillez retourner votre bouilloire à la société EdgeCraft, où le coût d'une réparation peut être estimé avant que la réparation ne soit effectuée.

Veuillez inclure votre adresse de retour et une brève description du problème ou du dommage à la bouilloire sur papier libre à l'intérieur de la boîte. VEUILLEZ EMBALLER LA BOUILLOIRE AVEC PRÉCAUTION AFIN D'ÉVITER TOUT DOMMAGE LORS DE L'EXPÉDITION.

Envoyez votre bouilloire assurée et avec les frais de port payés à l'adresse :

**The Legacy Companies**  
**149 Cleveland Drive, Paris, KY 40361 U.S.A.**

Conservez la preuve d'expédition pour votre protection.

Conforms to: UL 1082    Certified to CAN/CSA: C22.2 #64

120 volts/60Hertz, 1500 watts

© 2021 The Legacy Companies

F21

E/F/S

148A\_kettle\_inst\_v1\_EFS

**Garantie limitée :** Dans le cadre d'une utilisation normale, ce produit EdgeCraft est garanti contre les matériaux défectueux et les vices de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de sa date d'achat initial (« Période de garantie »). Nous réparerons ou remplacerons, à notre discrétion, tout produit ou élément défectueux au niveau des matériaux ou comportant des vices de fabrication gratuitement si le produit nous est retourné par colis affranchi accompagné d'une preuve d'achat datée au cours de la période de garantie. Cette garantie ne s'applique pas à une utilisation commerciale ou à toute utilisation abusive du produit. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE. EDGE-CRAFT CORPORATION NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains États n'autorisent pas les limitations de durée des garanties implicites et certains États n'autorisent pas les exclusions ou limitations des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus sont susceptibles de ne pas s'appliquer à votre cas particulier. Cette garantie limitée vous confère des droits spécifiques, et vous disposez éventuellement d'autres droits susceptibles de varier selon les États.



# Chef'sChoice®

## GOURMEZZA™

TETERA  
ELÉCTRICA  
SIN CABLE, 1.7 L



LEE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE  
USARLO. ES ESENCIAL QUE SIGAS ESTAS  
INSTRUCCIONES PARA LOGRAR  
ÓPTIMOS RESULTADOS.

---

# DISPOSICIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

Al usar electrodomésticos deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Leer todas instrucciones cuidadosamente.
2. No toques la superficie caliente, usa las palancas o perillas.
3. Para proteger contra incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumergir el cable, enchufe ni la base del hervidor en agua u otro líquido.
4. No utilices el electrodoméstico cerca de un fregadero o lavabo.
5. No utilices el electrodoméstico con las manos mojadas.
6. No usar el hervidor en exteriores.
7. Nunca dejes el electrodoméstico desatendido durante su uso.
8. Estos electrodomésticos pueden ser usados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de conocimiento o experiencia, si están bajo supervisión al usarlo o recibieron instrucción para el uso de la tostadora y tienen plena comprensión de los peligros involucrados.
9. Es necesario mantener una estrecha supervisión cuando se utiliza cerca de los niños, discapacitados o enfermos. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.
10. Siempre conecta el enchufe al electrodoméstico primero, luego conecta el cable al tomacorriente de pared. Para desconectarla, coloca cualquier control a la posición "off" y luego desconecta el cable del tomacorriente.
11. Siempre desenchufa la tetera de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla, para evitar descargas eléctricas accidentales. Déjala enfriar antes de limpiarla y guardarla.
12. Siempre tira del enchufe, no del cable.
13. No dejar que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
14. No dobles el cable ni lo enrolles alrededor del aparato.
15. No operes la tostadora (tetera) con un cable o enchufe dañado. Si no funciona correctamente o se ha dañado de alguna manera, devuelve la tostadora al Departamento de Servicios de The Legacy Companies para que lo revisen, reparen o ajusten. Nunca intentes realizar modificaciones ni reparar el electrodoméstico.
16. Se debe utilizar un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación desmontable) para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
17. Hay disponibles cables de alimentación o cables de extensión desmontables más largos y se pueden usar si se tiene cuidado en su uso.
18. Si se utiliza un cable de alimentación o un cable de extensión desmontable más largo:
  - 1) La clasificación eléctrica marcada del juego de cables de alimentación o del cable de extensión desmontable debe ser al menos tan alta como la clasificación eléctrica del aparato, y
  - 2) El cable debe colocarse de manera que no cuelgue sobre el mostrador o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él accidentalmente.

- 
- 3) Si el electrodoméstico es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 alambres con conexión a tierra.
  19. El uso de accesorios no recomendados por The Legacy Companies puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
  20. No uses esta tetera o la unidad de la base para otro uso que no sea el indicado.
  21. Nunca intentes introducir objetos en el aparato.
  22. ¡Nunca intentes abrir la carcasa!
  23. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
  24. Tu tetera solo está diseñada para hervir agua. Nunca intentes calentar ningún otro líquido en ella.
  25. No la operes en seco.
  26. Utiliza la tetera únicamente sobre una superficie firme, nivelada, resistente al calor y antideslizante, cerca de una toma de corriente y fuera del alcance de los niños.
  27. No uses la tetera cerca de materiales combustibles.
  28. No la coloques sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno de calentamiento.
  29. PRECAUCIÓN: Evita el riesgo de quemaduras. El agua caliente o hirviendo y el vapor pueden causar quemaduras graves. Se debe tener mucho cuidado al mover un electrodoméstico que contenga agua u otros líquidos calientes. Nunca llenes la tetera por encima de la línea de "MAX" que se muestra en el indicador de nivel de agua. Abre la tapa con cuidado cuando el agua esté hirviendo. Vierte siempre lenta y cuidadosamente.
  30. No operes la tetera a menos que la tapa esté completamente cerrada.
  31. Pueden producirse quemaduras si se quita la tapa durante los ciclos de preparación, siempre cierra la tapa durante la preparación de agua.
  32. Nunca llenes la tetera mientras esté sobre la unidad de la base.
  33. No intentes enchufar ningún dispositivo que no sea la tetera adecuada en la unidad de la base.
  34. Para evitar que la tetera se seque, asegúrate de que el nivel del agua nunca esté por debajo del nivel mínimo de llenado (0.5 L).
  35. La función de apagado automático apagará automáticamente el electrodoméstico tan pronto como se alcance la temperatura de ebullición, siempre que hayas cerrado bien la tapa. De lo contrario, podría derramarse agua hirviendo.
  36. Tu tetera también cuenta con un corte por hervir en seco, que apagará la tetera en caso de que se opere accidentalmente sin agua. En el caso de tal corte de seguridad, apaga el electrodoméstico inmediatamente, desenchúfalo y déjalo enfriar durante aproximadamente 10 minutos. Después, tu tetera estará lista para usarse nuevamente.
  37. Solo para uso doméstico.

**GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.**

## PRIMER USO DEL HERVIDOR ELÉCTRICO

---

- Leer todas las instrucciones de seguridad y operación cuidadosamente antes de usar el hervidor por primera vez. Un adulto debe supervisar de cerca si el hervidor está siendo utilizado por niños, discapacitados o enfermos.
- Retira todo el material de empaque y comprueba si el electrodoméstico está intacto y completo.
- Desenrolla completamente el cable de alimentación y asegúrate de que esté sujeto a la guía del cable.
- Coloca el electrodoméstico sobre una superficie plana y resistente al calor. No lo coloques sobre una superficie metálica.
- Conecta el electrodoméstico a un enchufe de pared correctamente instalado y hierve 4 a 5 teteras con agua fresca en cada ciclo de ebullición. No uses esa agua, viértela.

**ADVERTENCIA:** Las bolsas de plástico son un peligro para los niños pequeños y los bebés, por lo tanto, mantenlas alejadas para evitar la posibilidad de asfixia.

## LISTA DE PIEZAS

---

1. Asa
2. Tapa
3. Indicador de nivel de agua
4. Interruptor de encendido iluminado
5. Umidad base
6. Medidor de temperatura
7. Cuerpo en negro mate
8. Boquilla



# USO DEL HERVIDOR ELÉCTRICO CHEF'SCHOICE®

Tu aparato está equipado (dentro de la boquilla) con un filtro de sarro que evita que las partículas de sarro terminen en tu bebida.

1. Abre la tapa y sostén la tetera en posición vertical para llenarla con agua. Asegúrate de llenar la cantidad MÍNIMA de agua (0.5 L) para evitar el sobrecalentamiento.

**Información:** La tetera también se puede llenar con agua cuando la tapa está cerrada llenándola a través de la boquilla.

2. Cierra la tapa.
3. Coloca la tetera sobre la base y asegúrate de que se ajuste correctamente en la unidad de contacto.
4. Conéctala y enciende la tetera de agua presionando el interruptor de encendido/apagado. La luz indicadora integrada se enciende.
5. Durante el proceso de calentamiento, la pantalla de temperatura indicará la temperatura de agua respectiva.
6. Una vez alcanzada la temperatura de ebullición (el ajuste predeterminado es 100°C), el electrodoméstico se apaga automáticamente siempre que hayas cerrado bien la tapa. De lo contrario, podría derramarse agua hirviendo. ¡Peligro de quemaduras graves! La luz indicadora también se apaga. **Nota:** La temperatura de ebullición puede variar entre +/- 3°C.
7. Levanta la tetera de la base. El agua ya está lista para su uso.

**Nota:** Puedes apagar el electrodoméstico para detener el proceso de ebullición en cualquier momento simplemente presionando el interruptor de encendido/apagado hacia arriba o quitando la tetera de la base. Para que el elemento de calentamiento se enfríe, espera aproximadamente 20 segundos antes de volver a encender el electrodoméstico.

**Atención:** El electrodoméstico se calienta mucho durante la operación. Por lo tanto, no toques el electrodoméstico durante y/o inmediatamente después de su operación. Solo usa la palanca. ¡Peligro de quemaduras graves!

El agua sobrante de un ciclo de ebullición anterior se puede reutilizar en el siguiente ciclo de ebullición. Sin embargo, asegúrate siempre de que el nivel del agua no sea demasiado bajo.

Durante el proceso de enfriamiento, el indicador de temperatura mostrará la temperatura real del agua.

Siempre desenchufa el electrodoméstico después de usarlo.

- Evitar derramar agua sobre la unidad base. En caso de que la unidad base se moje, proceder de la siguiente manera:
  - desconectar el cable de alimentación del tomacorriente.
  - invertir la unidad base y sacudir toda el agua.
  - secar la unidad base con un paño absorbente seco.
  - colocar el hervidor en la base y volver a insertar el cable de alimentación en el tomacorriente.

**PRECAUCIÓN:** El hervidor siempre se calienta durante el funcionamiento. **NO** tocar el cuerpo o la tapa de metal (vidrio). Levantar el hervidor solo por el asa y abrir la tapa solo con el botón o la perilla de liberación de la tapa. Tener cuidado para evitar el contacto con el vapor o el agua al abrir o cerrar la tapa mientras el hervidor todavía está caliente o contenga agua caliente.

## **CORTE POR HERVIR EN SECO**

---

Tu tetera está equipada con un corte por hervir en seco, lo que apagará la tetera automáticamente en caso de que se opere accidentalmente sin agua o por debajo del nivel mínimo de agua. En el caso de tal corte de seguridad, apaga el aparato inmediatamente, desenchúfalo y déjalo enfriar durante aproximadamente 10 minutos. Después, tu tetera estará lista para usarse nuevamente.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL HERVIDOR ELÉCTRICO CHEF'SCHOICE®**

---

- El hervidor Chef'sChoice® está diseñado específicamente para calentar agua. *No intente calentar otra cosa que no sea agua en el hervidor de agua. Con líquidos y mezclas de bajo contenido de agua, el interruptor de apagado automático activado por vapor puede no funcionar correctamente y el hervidor puede dañarse.*
- Antes de limpiar, asegurarse de que el interruptor de encendido esté en "OFF", luego retirar el hervidor de agua de su unidad base. Desenchufar la unidad base.
- Siempre espere hasta que el hervidor se haya enfriado completamente a temperatura ambiente antes de limpiarlo.
- Para evitar rayones, limpie el exterior del hervidor de agua solo con un paño suave. Nunca usar limpiadores abrasivos.
- El interior del hervidor se puede limpiar mediante descalcificación a intervalos regulares (ver página siguiente).
- Enjuagar el hervidor de agua a intervalos regulares y después de un largo uso. No sumergir.
- No intentar limpiar ninguna parte del hervidor o la base en el lavavajillas.

## DESCALCIFICACIÓN

Descalcifica tu electrodoméstico en intervalos regulares (aproximadamente cada 3 a 6 meses), dependiendo de la frecuencia de uso y la calidad del agua local.

Nunca utilices objetos afilados, puntiagudos o metálicos para eliminar los depósitos de calcio acumulados en la tetera. Para eliminar los depósitos de calcio, utiliza un descalcificador suave común que sea adecuado para tu electrodoméstico.

Después de la descalcificación, siempre hierva de 4 a 5 teteras de agua, que no debes usar, sino verter. Usa agua fresca en cada ciclo de ebullición. Este procedimiento es necesario para eliminar cualquier residuo del descalcificador en la tetera.

**Nota:** Las mezclas de descalcificador no deben verterse en fregaderos revestidos de esmalte.

La descalcificación regular mantendrá el hervidor funcionando al máximo rendimiento y eficiencia eléctrica. También extenderá la vida útil del hervidor.

Con el tiempo, pueden aparecer manchas de color marrón claro dentro del hervidor de agua. Esto no es oxidación del hervidor de agua, es el resultado del alto contenido de hierro en el suministro de agua, a menudo denominado costra del hervidor. Estas manchas se pueden limpiar fácilmente con un paño o un abrasivo suave. Enjuagar el hervidor a fondo después de la descalcificación o limpieza.

## ALMACENAMIENTO

Después de su uso y después de que el aparato se haya enfriado por completo, enrolla el cable de alimentación alrededor del compartimento para el cable.

Manténlo fuera del alcance de los niños y guárdalo en un lugar limpio y seco.

## INSTRUCCIONES DE DISPOSICIÓN

---



Los equipos eléctricos para disposición marcados con este letrero no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben recolectarse por separado. Por lo tanto, devuelve este equipo al final de su ciclo de vida en puntos de recolección especiales para su disposición o a tu distribuidor local.

# SERVICIO DE MANTENIMIENTO

---

Este electrodoméstico es sólo para usar en el hogar. No tiene partes ni piezas interiores que requieran mantenimiento por el usuario. En caso de necesitar este servicio, el hervidor puede enviarse a EdgeCraft Corp., donde el costo de reparación puede estimarse antes de prestar el servicio.

Por favor, incluya dentro de la caja una hoja de papel separada con su dirección de retorno y una breve descripción del problema o daño del hervidor. **EMBALAR CUIDADOSAMENTE EL HERVIDOR PARA EVITAR DAÑOS DE ENVÍO.**

Enviar el hervidor con seguro y franqueo prepagado a:

**The Legacy Companies**  
**149 Cleveland Drive, Paris, KY 40361 U.S.A.**

Retener la prueba de envío como protección.

Conforms to: UL 1082 Certified to CAN/CSA: C22.2 #64

© 2021 The Legacy Companies

F21

E/F/S

120 volts/60Hertz, 1500 watts

148A\_kettle\_inst\_v1\_EFS

**Garantía limitada:** Si se usa en condiciones normales de cuidado, este producto de EdgeCraft está garantizado contra defectos de material y fabricación por el plazo de un (1) año a partir de la fecha de compra original ("Plazo de Garantía"). Repararemos o repondremos, a nuestra entera discreción, cualquier producto o pieza defectuosos en material o fabricación, sin cargo alguno, si el producto se devuelve dentro del plazo de garantía, con franqueo prepagado y prueba de compra fechada. Esta garantía no cubre uso comercial ni indebido. **TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA DETERMINADO PROPÓSITO, QUEDAN LIMITADAS AL PLAZO DE GARANTÍA. EDGE-CRAFT CORPORATION NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL NI CONSECUENTE.** Algunos estados no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita y otros no permiten exclusiones ni limitaciones de daños incidentales o consecuentes, así que las limitaciones o exclusiones anteriores pudieran no aplicarse a su caso. Esta garantía limitada concede derechos legales específicos y usted pudiera tener también otros derechos, que varían de un estado a otro..